



خطبه جمعة

سيري : 2022 / 17

ايقيسود اخير رمضان

27 رمضان 1443 هـ

برسامان

29 افريل 2022 م

دكلواركن... اوليه

جاين حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَتَحَ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

أَمَّا بَعْدُ. فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيدغ جمعة يع درحمي سكالين،

ساي مپرو ديرى ساي سنديري دان جوك سيدغ جمعة سكالين اكر

كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله، دغن ملقساناكن سكاللا

سوروهنن دان منجاءوهي سكاللا يع دتكهن. موده-مودهن كيت سموا

سنتياس د باوه رحمة الله، دامقونكن سكاللا دوسا-دوسا دان كيبسن

درقد ائي نراك. تاجوق خطبة قد هاري اين اياله :

(episod) ايقيسود اخير رمضان

سيدغ جمعة يع درحمي سكالين،

هاري اين كيت برادا قد هاري جمعة تراخير باكي بولن رمضان. اين

برمعنى براف هاري سهاج لاكي اكن بركماله (bergemalah) تكبير

هاري راي سباكاي تندا كمناعن سلوروه اومت اسلام.

منجادي کبیاسائڻ قد ایڻیسود اخیر رمضان، رامای اومت اسلام تیدق
مغھیرا وکن تنع کلبیھن رمضان، سماغت ملاکوکن عبادۃ منجادي
سماکین لمہ، بیلغن صف صلاة تراویح سماکین برکورغ دان سواسان
دمسجد، سوراو منجادي سورم (suram) تیدق سقرتیمان قد اولش.

این کران اومت اسلام لبیہ سرونوک دان باق ماس دھاییسکن اونتوق
فرسیافن هاری رای. انوکره لیلۃ القدر یغ دجنجیکن ملبیھی سریو
بولن ساؤلہ-أوله منجادي تیدق برهرك دان تیدق اد نیلای.

قرلو کیت سدري بهاوا رمضان ماسیہ بلوم براخیر. سواجرن کیت
مغمبیل چونتوه درقد قارا صحابه دان السَّلْفُ الصَّالِح، اقایلا سماکین
دکت دغن قعھوجوغ رمضان، مریک سماکین برسوغکوه ملاکوکن
عمل عبادۃ سام اد صلاة، براعتکاف، مباح القراءان، برصدقه دان
مقرباپقکن بردعاء. سمبیل منیتیسکن ائر مات کسدیھن، مریک
مغوغکف دعاء-دعاء یغ منظاهیرکن کریندوان اگر داقت برتمو لاکي
دغن رمضان قد تاهون برایکوتش.

سیدغ جمعة یغ درحمتی سکالین،

باکي قوم مسلمین یغ بئر-بئر معحیاتی دان ممنفعتکن کداتاغن رمضان قد تاهون این دغن ملقساناکن قلبا کای عبادت واجب دان سنه سوده تنتو اکن مراسا کسدیهن دان فنوه قعهارقن. سدیہ کران ترفقسا برقیسه دغن بولن یغ فنوه رحمة دان کبرکتن. مانکالا هارقن قولاً اکر سکالا عمل عبادت دتریم الله، دامقونکن سکالا دوسا، دکمبالیکن کقد فطره دان دفرتموکن لاکی دغن رمضان قد تاهون هادقن.

جوسترو ایت، سبلوم تمامو اکوغ این منیغکلکن کیت، ستیاف مسلم سواجرن برمحاسبه دان منیلائی دیری ماسیغ-ماسیغ ترهادف عبادت قواسا یغ دلقسانکن. افاکه عبادت قواسا کالی این بئر-بئر منچاقای متلامت دتتقن الله یاءیت اونتوق منجادی انسان یغ برتقوی؟ دان ادکه کیت بئر-بئر برسوغکوه مربوت تاورن ایستیمیوا لیله القدر؟ سسوغکوهن رمضان اداله قلواغ سکالی دالم ستاهون اونتوق مراییه کاونتوغن بسر درقد الله سبحانه وتعالی لیبه-لیبه لاکی د سقولوه مالم تراخیر رمضان این، ان شاء الله جک کیت برسوغکوه-سوغکوه بربوات عمل عبادت، نسچای کیت اکن دکورنیاکن مالم القدر یغ مروفاکن انوکره دان رحمة الله یغ دخصوصکن کقد اومت نبی محمد ﷺ.

سبلوم رمضان ملابوھکن تیراین، ماریله کیت قربایقن براستغفار دان برتوبه کقد الله، اکر کیت تیدق ترماسوق د کالغن اورغ یغ دسبوت اولیه رسول الله ﷺ:

وَرِعْمَ أَنْفٍ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانُ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ

یغ بر مقصود: امتله روکی سساورغ یغ سمقت برادا د بولن رمضان کمودین براخیرن رمضان تنقا دامقونکن دوسا.

(روایة الترمذی)

سیدغ جمعة یغ درحمی سکالین،

ساعت کیت سموا یغ باکل کلوار دری مدرسه (madrasah) رمضان این، دهارقن هاتی دان جیوا کیت اکن برجای دتربیهکن (ditarbiahkan) دان سکالیکوس منجادی سوچی دان برسیه دری سکالا دوسا دان صفة مذمومه یغ دبنچی اولیه الله. سجاجر دغن هارقن ایت، جاعن کیت لوقا اونتوق مغهیاسی فواسا کیت دغن منونایکن کواجیقن زکاة فطره. ابن عباس رضی الله عنه مروایتکن:

رسول الله تله مواجبکن زکاة فطره اونتوق مبرسیهکن اورغ یغ بر فواسا درقد اوچاقن یغ تیدق اد منفعةن دان کات-کات یغ کوتور سرتا اونتوق مبریکن ماکنن کقد اورغ-اورغ میسکین.

(حدیث روایة ابو داود)

قدر زكاة فطره باكي نكري ترغكانو تاهون اين تله دتتفكن سبايق
RM7.00 ساورغ. اومت إسلام دنصیحتكن سوقاي ممباير زكاة
فطره ماسیغ-ماسیغ كقد عامِلْ-عامِلْ یغ برتولیاہ یغ دلانتیق سچارا
راسمی اولیه مجلس اكام إسلام دان عادة ملايو ترغكانو MAIDAM.

سیدغ جمعة یغ درحمی سكالین،

سباكایمان یغ كیت سدیا معلوم بهاوا زكاة ایت تربهاكي كقد دوا
یاءیت زكاة فطره دان زكاة هرتا. رامای اومت إسلام مغمبیل ریغن
تننغ زكاة هرتا برندیغ زكاة فطره کران براغکفن بهاوا زكاة یغ
واجب ایاله زكاة فطره سهاج. کتاهویله بهاوا زكاة هرتا ایت سام
کواجیشن دغن زكاة فطره اونتوق دکلوارکن ستله چوکوف شرط-
شرطن.

سسوغکوهن اورغ یغ تیدق ماهو ممباير زكاة قد حال دي ممقو اونتوق
بربوات دمکین، مک مریک اکن دعذاب د اخیره ننی. سباكایمان فرمان
الله دالم سورة آل عمران آیات 180:

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ

شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

مقصودن : دان جاغنه سڪالي- ڪالي اورغ يغ بجيل دغن اف يغ تله
دڪورنيا ڪن الله ڪڏ مريڪ درقد ڪورنيا ڪمورهنش (اغڪن مغلوار ڪن
هرتا دجالن الله دان تيدق ماهو ممباير زڪاة) مريڪ مپغڪ بهاوا
ڪبخيلن ايت بائيق باڪي مريڪ. بهڪن سبئرث ڪبخيلن ايت اداله
بوروق باڪي مريڪ. مريڪ اڪن دڪالوئغڪن دغن اف يغ مريڪ بجيلڪن
ايت قد هاري قيامة ڪلق. دان ڪٿوپيان الله جواله سڪالا واريشن (يغ اد) د
لاغيث دان د بومي. دان الله مها تليتي ترهادف اف يغ ڪامو ڪرچاڪن.

جوسترو اورغ- اورغ يغ مغلوار ڪن زڪاة هرتا اڪن ممقراوليهي ڪنجرن
يغ بسر درقد الله سبحانه وتعالى، سباڪايمان فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سورة الروم ايات 39:

وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّ الرَّبُّوٓا۟ فِي۟ أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُوٓا۟ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾

مقصودن : دان سسواتو قمبرين يڭ كامو بريكن، سوڤاي برتمبه كمبغث
دالم قوسيعن هرتا مانسي مك اي تيدق سڪالي-ڪالي اكن كمبغ د
سيسي الله. دان سباليقن سسواتو قمبرين صدقه يڭ كامو بريكن دغن
توجوان مڱهارقكن كرضائن الله سمات-مات، مك مريك يڭ
ملاكوكن ايتله اورغ يڭ بروليه ڦاهلا برڪندا-ڪندا.

مڱاخيري خطبة ڦد هاري اين ماريله سام-سام ڪيت لاکوكن ڦچوتن
تراخير رمضان دغن ملاكوكن ڦرڪارا-ڦرڪارا سڦرتي برايڪوت:
1. هندقله ڪيت ميقيني سڪالا بالسن بائيق تله دجنجڪن اوليه الله ڪڦد
همبا الله يڭ برايمان دان برعمل صالح.

2. اومت اسلام دنصيححتڪن اڪر تيدق لالاي دغن ڪسيبوقڪن ممبوات
ڦرسيافن هاري راي هيغڪ لوڦا اونتوق ممڦرتيغڪتڪن عمل صالح دان
مربوت ڪنجرن ليله القدر ملبيهي سريو بولن.

3. اومت اسلام واجب مغلوار كن زكاة فطره دان زكاة هرتا كقد عامل-
عامل برتولياه دان منروسكن عمالن برصدقه دمي منداقت كنجرن يغ
بسر دري الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ

لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

مقصودن : امبيله زكاة دري سبهاكين هرتا مريك، دغن زكاة ايت
كامو مبرسيهكن دان منسوچيكن مريك دان دعاء كنه اونتوق مريك.
سسوغكوهن دعاء كامو ايت (منجادي) كتنترامن جيوا باكي مريك.
دان الله مها مندغر لاكي مها مغتاهوئي.

(سورة التوبة، ايات: 103)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

منجادي تراديسی مشارکت اسلام نکارا کیت اونتوق قولغ ک کامقوغ
باکني مراعيکن کمرياهن عيدالفطري یغ باکل منجلغ. اونتوق ایت،
سمقايکنله قسانن کقد مریک د قرنتاوان اکر برهاتی-هاتی سماس
قرجالنن. بواتله فرسیاقن دغن مرنچغ قرجالنن. قستیکن کندرائن (تایر،
بریک (brek)، لمقو دان لایین-لایین) برادا دالم کادان بائیق. داقتکن
ریحت یغ چوکوف اقاته لاکني اقابیللا مندو دالم کادان برقواسا یغ
موغکین بولیه مپیکن مغنتوق. ایلقکن مندو دغن چارا مربهای سقرتی
مغکوناکن تلیفون بیمیت، ملیهی حد لاجو، ملعکر لمقو اشارت دان

سباکایش. حرمتیله فثگوننا جالن رای یغ لاین دان جاعن فنتیغکن دیری
 سندیری سهاج. کیت تیدق ماهو ککمبیران قولغ اونتوق میمبوت
 هاری رای برتوکر منجادی کجادی تق دایغینی دان تراکیدی مپایت
 هاتی.

سیدغ جمعة یغ دهرمتی

ماریله کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ
 سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایت 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
 إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ
مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، جاديکن فواسا کامي، فواسا یغ فنوه کایمانن دان کایخلاصن.
کورنیاکنله توفیق-مو اکر کامي ممقراولیهی کباءیقن لیلۃ القدر دان
کسجهترائن. انوکرهکنله کتقوان کقد جیوا-جیوا کامي. سوچیکانله
جیوا این، کران سسوغکوهن اغکاوله سباءیق-باءیق یغ مپوچیکنن دان
اغکاوله جوا سباءیق-باءیق فنولوغ دان قلیندوغن.

يا الله، جاديکنله القراءن سباکاي قعھيدوف هاتي کامي، چهاي قنراغ
دادا کامي، قیغکف کسديهن کامي دان قعھیلغ کریساءوان کامي.
بنتوله کامي اونتوق مغيغاتي مو، منشکوري اکن نعمت مو دان
منونايکن سايلوق-ايلوق عبادة کقد مو.

يا الله، تريماله دعاء، صلاة، زکاة، فواسا دان سکالا عبادة کامي.
سمقورناکنله سکالا ککوراعن کامي. کورنیاکنله کأمقونن توبۃ ترهادف
کسیلاقن کامي. سسوغکوهن اغکاوله توهن یغ مها منريما توبۃ لاکي مها
قغاسیهاني.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللهُ.